

Kolejna duża
impreza
artystyczna
w Zawoni

- Koncerty
pasyjne
„Stabat
Mater”
- Wystawa
kopii Golgoty
Jasnogórskiej

str. 3

Głos Zawoni

P I S M O S A M O R Z Ą D U G M I N N E G O

Nr 2 (69)

MARZEC–MAJ 2014

ISSN 1509-1740

Cena 1 zł (w tym 8% VAT)



Wielkie imprezy sportowe

• Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym • Międzynarodowy Wyścig o Koronę Kocich Gór

KORONA KOCICH GÓR
Zawonia

Gminę Zawonia spotkał wielki zaszczyt i wyróżnienie w postaci organizacji pierwszego wyścigu inauguracyjnego Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym, który odbędzie się 25 czerwca 2014 r. oraz drugiego już z kolei Międzynarodowego Wyścigu o Koronę Kocich Gór – 13 lipca 2014 r. Nigdy do tej pory w naszych okolicach nie organizowano wydarzeń sportowych tak wysokiej rangi. Oba wyścigi prowadzą najpiękniejszymi trasami malowniczych Wzgórz Trzebnickich.

Serdecznie Państwa zapraszam do aktywnego uczestnictwa w tych wydarzeniach. Uprzejmie proszę o godne i gościnne przyjęcie gości, dobrą atmosferę rywalizacji sportowej i należyłą promocję naszych Partnerów i wszystkich tych, którzy

przyczynią się do sprawnego przebiegu imprezy.

Pragnę nadmienić, że obydwie wyścigi to wielka szansa dla naszej gminy, jej promocji, a przez to tworzenie warunków do dobrego rozwoju.

Trasa wyścigu przebiega przez następujące miejscowości – Mistrzostwa Polski: Zawonia, Grochowa i Czeszów, a Międzynarodowy Wyścig o Koronę Kocich Gór: Zawonia, Grochowa, Pęciszów, Budczyce, Sucha Wielka, Pstrzejowice, Sędzice, Czachowo, Radłów, Skotniki i Tarnowiec. Bardzo proszę mieszkańców wymienionych miejscowości o udekorowanie swoich posesji i gościnne powitanie zawodników.

Dla najładniej przygotowanych sołectw zostanie ufundowana specjalna nagroda.

Organizacja tak dużych imprez wymaga wprowadzenia koniecznych dla zapewnienia bezpieczeństwa ograniczeń dla pojazdów.

25 czerwca 2014 (środa) od godziny 8 do 18 zostanie zamknięta dla ruchu pojazdów droga wojewódzka nr 340 na od-

cinku Zawonia – Ludgierzowice oraz powiatowa nr 1371 na odcinku Zawonia – Czeszów. Ponadto zamknięty zostanie plac parkingowy przy Urzędzie Gminy Zawonia.

13 lipca od godziny 8 do 18 zostanie zamknięta dla ruchu pojazdów droga wojewódzka nr 340 na odcinku Zawonia – Sędzice, droga powiatowa nr 1371 na odcinku Zawonia – Grochowa, Pęciszów – Budczyce – Sucha Wielka oraz Sędzice – Czachowo – Radłów i Skotniki – Zawonia, droga gminna na odcinku Grochowa – Pęciszów, Budczyce – Sucha Wielka oraz Radłów – Skotniki. Na pozostałych drogach zostaną wytyczone objazdy umożliwiające swobodny dostęp do miejsc zamieszkania.

Uprzejmie przepraszam za powstałe utrudnienia i gorąco zapraszam na trasę wyścigów.

Wszystkich Państwa zainteresowanych współpracą z nami i udziałem w tych niezwykłych przedsięwzięciach zapraszam do Zawonia i proszę o kontakt telefoniczny: 71-312-81-82, 71-312-81-93 lub mejlowy: wojt@zawonia.pl

Łączę wyrazy szczerzego i prawdziwego szacunku.

Robert Borczyk
Wójt Gminy Zawonia



Minister Bogdan Zdrojewski z gospodarzami Gminy i Powiatu.

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego Bogdan Zdrojewski w Świątyni Artystów

Na zaproszenie Wójta Gminy Zawonia – **Roberta Borczyka** i Stowarzyszenia św. Magdaleny, przy wsparciu poseł na Sejm – **Ewy Wolak**, w Świątyni Artystów w Zawoni gościł Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego – **Bogdan Zdrojewski**.

W spotkaniu – poza wójtem – uczestniczyli: pracownicy Starostwa Powiatowego w Trzebnicy ze starostą **Robertem Adachem**, miejscowy proboszcz ks. **Waldemar Kontek**, radni, sołtysi i mieszkańcy gminy.

Minister żywo zainteresował się Świątynią Artystów i zmianami kulturalnymi w gminie. Mówił

o możliwości finansowania byłego kościoła ewangelickiego, w którym mieści się ta placówka, aby stworzyć w nim nowoczesny ośrodek kultury. Minister deklarował pomoc w tej sprawie. Mówiono również o budowie biblioteki sołeckiej w Czeszowie.

Minister mówił rzeczowo i precyzyjnie, chwalił duże i korzystne zmiany w 25-leciu wolnej Polski.

Gościowi smakowały ciasta upieczone przez gospodynię ze Skotnik.

Była to pierwsza w historii gminy Zawonia wizyta ministra tego resortu.

Konrad Laprus




**Urząd
Gminy**

55-106 Zawonia
ul. Trzebnicka 11
tel./fax 71 312 81 82, 71 312 81 93
e-mail: urzad@zawonia.pl
NIP: 915-10-10-521

Godziny otwarcia Urzędu Gminy
poniedziałki:
od 8.00 do 16.00
od wtorku do piątku:
od 7.30 do 15.30

Nr pokoju	Nr tel. wew.	
I piętro		
1	31	Sekretariat – podinspektor Jadwiga Bryłka
2	46	Sekretarz Gminy – Paulina Kozłowska
3	44	Wójt Gminy – Robert Borczyk
4		Magazyn Obrony Cywilnej
5	45	Drogi, telefony, roboty publiczne, inwestycje – podinspektor Piotr Lis
6	33	Biuro Rady – podinspektor Angelika Niewójt
7	35	Kierownik referatu Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej – Sławomir Frania
8	41	Sprzedaż i dzierżawa gruntów rolnych i terenów budowlanych, najem lokali, dodatki mieszkaniowe, podział działek – podinspektor Wanda Łopyta
II piętro		
9	34	Meldunki, dowody osobiste, obrona cywilna, straż pożarna, wojskowość – podinspektor Wanda Mądra
10	37	Skarbnik Gminy – Jadwiga Kaczmarek
11	39	Sprawy związane z zaopatrzeniem w wodę – podinspektor Jadwiga Wądołkowska Gospodarka odpadami – młodszy referent Ewelina Tyczka
12	32	Księgowość podatkowa Wymiar podatków, wydawanie zaświadczeń o stanie majątkowym, wnioski: o ulgi, umorzenia, zawieszenia, zwolnienia – podinspektor Leokadia Maciąg Terminowa realizacja zobowiązań pieniężnych, opłata za dostarczoną wodę, czynsz z tytułu najmu lokali mieszkaniowych i użytkowych, czynsz za dzierżawione grunty, prowadzenie postępowania egzekucyjnego w stosunku do zalegających – inspektor Izabela Nowak
13		Archiwum
14	36	Księgowość – podinspektor Monika Lenio
15	38	Rejestracja działalności gospodarczej, zezwolenia na sprzedaż alkoholu – inspektor Katarzyna Grabkowska
16		Sala konferencyjna

Przyjmowanie skarg i wniosków codziennie w godzinach pracy Urzędu Gminy Zawonia – Sekretarz Gminy – pok. nr 2.

Jednostki organizacyjne Gminy i inne ważne adresy

Zespół Szkół w Zawoni – dyrektor Jerzy Szaliński , ul. Szkolna 26, tel. 71 312 81 29
Zespół Szkół w Czeszowie – dyrektor Elżbieta Kędra , ul. Konopnickiej 18, tel. 71 312 71 93
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Zawoni, kierownik Małgorzata Wieczorek-Zdziarska , ul. Spacerowa 6, tel. 71 312 81 68. Centrum Rehabilitacji w Zawoni – ul. Szkolna 1
Filia Ośrodka Zdrowia w Czeszowie – dyrektor Małgorzata Wieczorek-Zdziarska , ul. Topolowa 1, tel. 71 312 71 29
Gminny Ośrodek Kultury i Biblioteka w Zawoni – dyrektor Elżbieta Michta , ul. Trzebnicka 11, tel. 71 312 81 18
Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego – w budynku Urzędu Gminy, pokój nr 14. W każdy czwartek dyżur pełni Dorota Matusz-Stańczyk , tel. 71 312 81 82
Parafia Rzymskokatolicka w Zawoni – proboszcz ks. Waldemar Kontek , ul. Trzebnicka 8, tel. 71 312 81 87
Parafia Rzymskokatolicka w Czeszowie – proboszcz ks. Jacek Tomaszewski , ul. Leśna 3, tel. 71 312 71 94
Policja w Zawoni – Rewir Dzielnicowych. ul. Wrzosowa 2, tel. 71 312 81 21. Dyżury: wtorki 10.00-12.00, czwarki 16.00-18.00
Punkt Pocztowy w Zawoni, ul. Zielona 1, tel. 71 387 32 10
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zawoni – kierownik Jadwiga Lenio , tel. 71 312 81 82

**Głos
Zawoni**
Pismo
Samorządu Gminnego

Wydawca: Agencja Wydawniczo-Reklamowa „Prasa – Radio – Telewizja” we Wrocławiu.
Redaktor naczelny: Lesław Miller, Zastępca redaktora naczelnego: Waldemar Niedźwiecki, Sekretarz redakcji: Mariusz Żyromski
Członkowie zespołu redakcyjnego: Waldemar Marzec, Jan Szczerkowski, Wojciech W. Zaborowski

Adres Redakcji i Wydawnictwa:
53-624 Wrocław, ul. Lubińska 6/2, tel. 71 355-28-54, 603-765-856
e-mail: leslaw.miller@interia.pl
Redaktor techniczny/projekt graficzny/lamanie: Tomasz Stasiak <http://tomac.republika.pl>
Druk: Polskapiresse, Bielany Wrocławskie



Przedszkole w Zawoni.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY
ŚLĄSK

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Modernizacja oddziału przedszkolnego

**Projekt „Modernizacja oddziałów
przedszkolnych w Gminie Zawonia”
współfinansowany ze środków
Unii Europejskiej w ramach
Europejskiego Funduszu Społecznego**

Informacja dotycząca realizacji projektu „Modernizacja oddziałów przedszkolnych w Gminie Zawonia”.

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Priorytet: IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach.

Działanie: 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty.

Poddziałanie: 9.1.1 Zmniejszenie nierówności w stopniu upowszechniania edukacji przedszkolnej.

Wartość dofinansowania 353 004,00 zł.

Projekt realizowany zgodnie z umową o dofinansowanie Projektu: Modernizacja oddziałów przedszkolnych w Gminie Zawonia w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego zawartą pomiędzy Samorządem Województwa Dolnośląskiego reprezentowanym przez Wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego Pana **Radosława Mołonia** oraz Dyrektora Departamentu Funduszy Europejskich Panią **Mirosławę**

Kwiątek a Gminą Zawonia reprezentowaną przez Wójta Gminy Zawonia Pana **Robert Borczyka**.

Gmina Zawonia uzyskała dofinansowanie w kwocie 353 004,00 zł – 100% całkowitych wydatków kwalifikowanych, w tym:

- 1) Płatność ze środków europejskich w kwocie 300 053,40 zł
- 2) Dotację celową z budżetu krajowego w kwocie 52 950,60 zł

Miejsce realizacji projektu:

- Zespół Szkół w Zawoni, ul. Szkolna 26.
- Zespół Szkół w Czeszowie, ul. M. Konopnickiej 18.

Czas realizacji projektu:

od 1.03.2014 do 31.08.2014 r.

Zadania realizowane w ramach projektu:

1. Organizacja placu zabaw przy Szkole Podstawowej w Czeszowie.
2. Organizacja placu zabaw przy Szkole Podstawowej w Zawoni.
3. Dostosowanie pomieszczeń w Szkole Podstawowej w Czeszowie.
4. Wyposażenie dwóch oddziałów przedszkolnych Szkoły Podstawowej w Czeszowie.
5. Wyposażenie trzech oddziałów przedszkolnych Szkoły Podstawowej w Zawoni.

Kolejna duża impreza artystyczna w Zawoni

• Koncerty pasyjne „Stabat Mater” • Wystawa kopii Golgoty Jasnogórskiej

„Świątynia Artystów” w kościele poewangelickim w Zawoni wrosła już w krajobraz kulturalny naszej gminy. Utworzyła ją grupa zapaleńców: **Ryszard Gil**, **Grzegorz Derela**, **Anna** i **Mirosław**

zostały stacje Golgoty Jasnogórskiej **Jerzego Dudy-Gracza**. Jesteśmy wdzięczni rodzinie i klasztorowi jasnogórskiemu za umożliwienie organizacji tej prezentacji.

Następnie rozpoczął się koncert pasyjny, w którym wykonano:

- „Stabat Mater” – Giovanniego Battisty Pergolesiego,
- „Stabat Mater” – Antonia Vivaldiego,

- Suitę w dawnym stylu – Tadeusza Bairda, solo **Dominika Kapusta** (flet),
- Trzy utwory w dawnym stylu – Henryka Mikołaja Góreckiego,

- W finale muzyka Wojciecha Kilara.

Wystąpiła orkiestra uczniów Szkoły Muzycznej I i II Stopnia im. Bronisława Rutkowskiego z Krakowa pod dyktando **Grzegorza Brajnera**.

Śpiew: **Joanna Radziszewska** – sopran, **Magda Niedbala** – mezzosopran, **Marcjanna Myrlak** – mezzosopran.

Słowo wiążące – **Jacek Woleński**, opracowanie scenograficzne i wykonanie sztandarów – **Konrad Laprus**, opracowanie graficzne – **Mirosław Emil Koch**.

Patronat honorowy objęli: JE Arcybiskup Metropolita Wrocławski – **Józef Kupny**, Biskup Diecezji Wrocławskiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego – **Ryszard Bogusz** i Marszałek Województwa Dolnośląskiego – **Cezary Przybylski**.

Organizatorzy pomyśleli nie tylko o strawie duchowej, wszyscy mogli korzystać z bufetu zaopatrzonego w napoje, kanapki i słodycze.

Tekst i zdjęcia: Lesław Miller



Wójt Robert Borczyk wita przybyłych na koncert.



Pani Agata, córka Jerzego Dudy-Gracza.

Kochowie, **Radosław Żukowski** i **Konrad Laprus** – twórca pięknej scenografii. Ostatnim dużym wydarzeniem były koncerty pasyjne poświęcone Golgocie Jasnogórskiej, 12 i 13 kwietnia br. Tamże zaprezentowano wystawę kopii Golgoty wykonanej przez **Jerzego Dudy-Gracza**.

W kościele zebrały się tłumy mieszkańców naszej gminy. Przybyli także goście z Wrocławia, Warszawy, Kielc, Łodzi, Katowic i Buska-Zdroju.

Wójt gminy **Robert Borczyk** przywitał szczególnych gości: biskupa diecezji wrocławskiej Kościoła ewangelickiego – **Ryszarda Bogusza**, żonę nieżyjącego od dziesięciu lat **Jerzego Dudy-Gracza** – **Wilmę** i córkę **Agatę**. Następnie wójt powiedział:

– Wiele razy przyglądałem się scenom Golgoty Jasnogórskiej. Za każdym razem na nowo odżywały emocje. Kiedy patrzę na scenę XIV, widzę naszą polską historię, pełną symboli i alegorii. Widzę też historię naszego regionu – Dolnego Śląska. To stąd wywodzi się ksiądz Gerhard Hirschfelder – beatyfikowany w 2010 roku, zamęczony przez hitlerowców w obozie koncentracyjnym Dachau. Jego modlitwami opatrzone



Scena z IX stacji Golgoty – Trzeci upadek.



Orkiestra uczennic Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Krakowie.



Fragment widowni.

Rowerem przez drogi, dróżki i lasy Gminy Zawonia

Dla wszystkich lubiących odpoczywać aktywnie, oferujemy malownicze trasy rowerowe po drogach asfaltowych oraz leśnych i gruntowych. Do najatrakcyjniejszych widokowo należą:

Trasa przebiegająca przez Koronę Kocich Gór

Start: miejscowość Zawonia (plac przed Urzędem Gminy Zawonia)

skręt w prawo na drogę wojewódzką nr 340 (po lewej Kościół pw. św. Jadwigi Śląskiej w Zawoni)

jedź prosto, a następnie skręt w lewo na drogę powiatową nr 1371 D w kierunku do miejscowości Tarnowiec (po prawej Hala sportowo-widowiskowa)

skręt w prawo na drogę gminą w kierunku miejscowości Sucha Mała – Sędzice, cały czas prosto (Droga dla zajęcy)

w miejscowości Sędzice skręt w lewo na drogę powiatową nr 1337 D w kierunku Czachowa, dalej prosto

w miejscowości Czachowo skręt w lewo na drogę powiatową nr 1338 D do miejscowości Radłów

w miejscowości Radłów skręt w lewo, a następnie w prawo wjazd na Łatwą Górkę (UWAGA! Podjazd stromy o nachyleniu 16 stopni!)

następnie prosto do miejscowości Skotniki (dalej ostry zakręt w lewo, prosto i zakręt w prawo) – zjazd do miejscowości Skotniki

w miejscowości Skotniki skręt w prawo, prosto i skręt w lewo w kierunku do drogi powiatowej 1371D kierunek do Tarnowca

w miejscowości Tarnowiec skręt w prawo i prosto do miejscowości Cielętniki

wjazd do miejscowości Cielętniki, skręt w lewo, prosto, skręt w prawo kierunek do Miłonowic

wjazd do Miłonowic, przejazd przez miejscowość drogą o nawierzchni asfaltowej (zakręt w prawo, prosto, zakręt w lewo, prosto, zakręt w prawo, prosto, dalej prosto do drogi powiatowej)

skręt w lewo w kierunku drogi 340, prosto, jedziemy przez miejscowość Rzędziszowice do miejscowości Ludgierzowice w kierunku do drogi wojewódzkiej

na skrzyżowaniu z drogą wojewódzką skręcamy w lewo i prosto w kierunku do miejscowości Zawonia, (Uwaga stromy podjazd!)

wjazd do miejscowości Zawonia skręt w prawo i prosto ulicą Jaśminową.

na skrzyżowaniu skręt w lewo na drogę powiatową nr 1371 D dojazd do centrum Zawonia, następnie skręt w prawo na plac przed Urzędem Gminy!

META!

Trasa przebiegająca przez tereny leśne:

Start: miejscowość Zawonia (plac przed Urzędem Gminy Zawonia)

skręt w lewo na drogę wojewódzką nr 340, skręt w lewo w drogę powiatową 1371 D w kierunku do Czeszowa. Przejazd przez miejscowość Grochowa (po prawej w lesie ścieżka edukacyjna, pomnik przyrody dęb szypułkowy i polana grochowska)

skręt w prawo na drogę gminą w kierunku do Złotówka (po lewej domek myśliwski i rezerwat zwierząt leśnych), prosto drogą gruntową przez las następnie skręt w lewo i prosto przez Złotówek do Stanięcic

prosto przez miejscowość Stanięcice do Złotowa

w miejscowości Złotów w prawo drogą powiatową nr 1333D (Uwaga warto zobaczyć! Kościół drewniany wzniesiony w 1754 r. na miejscu wcześniejszego, zniszczonego – początkowo katolickiego, następnie od 1708 r. protestanckiego).

od Kościoła zawracamy i jedziemy drogą powiatową nr 1333D do Czeszowa

Wjazd do miejscowości Czeszów, w lewo i prosto do skrzyżowania, następnie w lewo na drogę powiatową w kierunku do Zawonia (po prawej miejsce noclegowe Niezły młyn!)

Jedziemy w kierunku do Zawonia, w miejscowości Grochowa skręt w prawo, prosto do miejscowości Pęciszów (w prawo miejsca noclegowe Zagroda turystyczna)

w Pęciszowie na skrzyżowaniu w lewo i prosto do miejscowości Budzycze (kierunek droga powiatowa do Budzyc)

w Budzyczach w prawo i w lewo, a następnie prosto w kierunku do Zawonia

wjazd do Zawonia i skręt w lewo w ulicę Wiosenną, skręt w prawo w ulicę Nową, prosto do skrzyżowania z drogą powiatową, skręt w prawo i skręt w prawo na plac przed Urzędem Gminy!

META!



Nad bezpieczeństwem kolarzy czuwa policja.

Gminny festyn na Dzień Dziecka w Zawoni

Około 500 naszych pociech z całej gminy uczestniczyło w festynie zorganizowanym 1 czerwca 2014 roku z okazji Dnia Dziecka na terenie Zespołu Szkół w Zawoni. Dzieci zaprosił wójt gminy **Robert Borczyk**.

Pogoda dopisała, odbyło się wiele atrakcyjnych imprez, mamu-

sie upiekły smaczne ciasta, ojcowie stali przy grillu. Bawiły się przede wszystkim dzieci, ale nie zapomniano o „starych”. Urządzono kreatywny kącik rodziców. Mogli sobie przypomnieć młode lata i pobiegać czy poskakać. Było wesoło i śmiesznie.

Dużo pracy włożyli w przygotowanie festynu nauczyciele Ze-

społu Szkół w Zawoni pod kierownictwem p.o. dyrektora – **Danuty Piotrowskiej**, Gminnego Ośrodka Kultury i Biblioteki oraz rodzice. Ciekawsze imprezy na festynie to między innymi tańce, śpiewy i różne występy zespołów artystycznych.

Przebieg festynu ilustrują nasze zdjęcia.





Wyrównywanie różnic między regionami I i II

Obszar A – wyposażenie obiektów służących rehabilitacji osób niepełnosprawnych w sprzęt rehabilitacyjny

Informacja o zawartej umowie

Tytuł operacji:

Wyposażenie w sprzęt rehabilitacyjny Ośrodka Rehabilitacji Narządów Ruchu przy ZP ZOZ w Zawoni.

Cel operacji:

Celem operacji jest zakup następującego sprzętu rehabilitacyjnego:

Lp.	Nazwa sprzętu	Przeznaczenie sprzętu
1.	Mphi – mobilny laser z wielodiodowym aplikatorem – wbudowane 1 ciągłe i 1 impulsowe źródło promieniowania laserowego MLS o mocy 1100 mW. Dotykowy wyświetlacz LCD. Automatyczna kalkulacja wyemitowanej energii zgodnie z ustawionymi parametrami. Wbudowany akumulator, atlas anatomiczny.	Ma działanie przeciwzapalne, przeciwobrzękowe, przeciwbólowe, intensywne działanie analgetyczne. Powoduje szybkie ustąpienie objawów chorobowych i daje długotrwałe rezultaty.
2.	Aparat do krioterapii CRYO-T ELEPHANT 60 – zestaw ze zbiornikiem 60 l, z czujnikiem temperatury skóry pacjenta.	Pozwala na łatwe i bezpieczne prowadzenie zabiegów we wszystkich placówkach rehabilitacyjnych, również w tych, którym zabiegi krioterapii i kriostymulacji miejscowej.
3.	Przyrząd do ćwiczeń stawu skokowego – kula (tapicerowany)	Dzięki przyrządowi do ćwiczeń stawu skokowego, wycinkowi walca i wycinkowi kuli możesz ćwiczyć staw skokowy, zgięcie podeszwowe i wyprost grzbietowy stopy.
4.	Jumper 52x24	Urządzenie ma na celu zwiększenie wytrzymałości, siły, szybkości, koordynacji oraz ogólnej sprawności fizycznej i wydajności organizmu.
5.	Podest równoważony „kwadrat”	Daje możliwości zastosowania w treningu sensomotorycznym. Ich górna, posiadająca małe wypustki powierzchnia wywołuje dodatkowy efekt stymulacyjny stref reflektorycznych.
6.	Trener równowagi elastyczny – zielony	Wykorzystywany w terapii kończyn dolnych, korekcji wad postawy, w celu poprawy koordynacji i równowagi.
7.	Trener równowagi wypełniony powietrzem – czarny (gładki i z kolcami)	Wykorzystywany w terapii kończyn dolnych, korekcji wad postawy, w celu poprawy koordynacji i równowagi.
8.	Platforma USB Jakobs	Platforma sensometryczna znajduje szerokie zastosowanie w fizjoterapii, ortopedii, neurologii, korekcji wad postawy, terapii sportowej, treningu sportowym oraz w działaniach prewencyjnych. Stosuje się ją w celu poprawy reakcji psychomotorycznych oraz odczucia ruchu w przestrzeni, głównie w celu wyrobienia reakcji równoważnych, poprawy koordynacji ruchowej oraz polepszenia przewodnictwa nerwowo-mięśniowego.

Planowane dofinansowanie ze środków zewnętrznych:

Całkowity koszt projektu – 42 593,86 zł

Wysokość środków własnych – 27 949,77

Wnioskowana kwota dofinansowania ze środków PFRON – 14 644,09 zł.

Informacja o realizacji projektu:

Podpisano umowę pomiędzy Województwem Dolnośląskim reprezentowanym przez Pana **Radosława Mołonia** – Wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego oraz Pana **Włodzimierza Chlebosza** – członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego, a Gminą Zawonia reprezentowaną przez Pana **Robert Borczyka** – Wójta Gminy Zawonia przy kontrasygnacie Pani **Jadwigi Kaczmarek** – Skarbnika Gminy Zawonia. Przyznanie pomocy z Urzędem Marszałkowskim.

Planowany termin realizacji: do 30.05.2014 r.

Plan pracy Rady Gminy Zawonia na 2014 rok

Lp.	TEMATYKA	TERMIN
1.	1) Realizacja inwestycji gminnych w 2014 r. 2) Podjęcie uchwał	Czerwiec 2014 r.
2.	1) Informacja z wykonania budżetu Gminy Zawonia za pierwsze półrocze 2014 r. 2) Podjęcie uchwał	Wrzesień 2014 r.
3.	1) Uchwalenie stawek podatków gminnych na 2015 r. 2) Podjęcie uchwał	Listopad 2014 r.
4.	1) Uchwalenie budżetu Gminy Zawonia na 2015 r. 2) Podjęcie uchwał. 3) Ustalenie planu pracy na 2015 r.	Grudzień 2014 r.



Place zabaw w Budczycach, Sędzicach i Tarnowcu

DZIAŁANIE 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”
OBJĘTE PROW NA LATA 2007–2013
Informacja o realizacji projektu

Tytuł operacji:

Wykonanie placów zabaw dla dzieci z sołectw Budczyce, Sędzice i Tarnowiec.

Cel operacji:

Głównym celem operacji jest zagospodarowanie przestrzeni publicznej i nadanie jej charakteru rekreacyjno-wypoczynkowego poprzez budowę nowych placów zabaw wraz z tablicą informacyjną i ławkami. Place zabaw spełniające normy bezpieczeństwa oraz zasady bezpiecznego korzystania zostaną zlokalizowane w malowniczej scenarii Wzgórz Trzebnickich.

Wskazane lokalizacje placów zabaw pozwolą na szerokie wykorzystanie działek gminnych jako miejsc rekreacji i spotkań mieszkańców sołectw od najmłodszych do najstarszych. Ponadto place zabaw staną się wizytówką miejscowości o charakterze rekreacyjnym i społeczno-użytecznym przyczyniającym się do pogłębiania relacji społecznych oraz promujących region i jego walory rekreacyjno-wypoczynkowe oraz przyrodniczo-kulturowe.

Dofinansowanie zgodnie z zawartą umową: 80% kosztów kwalifikowanych – 25 000 zł.



Powiatowe Forum Kobiet

W Świątyni Artystów w Zawoni odbyło się 18 maja br. Powiatowe Forum Kobiet, podczas którego zorganizowano panel dyskusyjny pod hasłem „Kobiety w środowisku lokalnym: ambicje, marzenia, sukcesy, problemy”. W spotkaniu, na zaproszenie organizatorów, uczestniczyła wicewojewoda dolnośląska – **Ewa Mańkowska**.

Zwrócono uwagę na potrzeby,

możliwości i szanse Dolnoślązaczek, w szczególności mieszanek powiatu trzebnickiego. Dyskutowano m.in. o barierach, które wciąż ograniczają ich ambicje zawodowe.

Zdaniem wicewojewody **Ewy Mańkowskiej** kobietom potrzebna jest nie tylko wiedza i umiejętności, ale także odpowiednie narzędzia do skutecznego działania i to zarówno w życiu prywatnym, społecznym, jak i publicznym.

Powiatowe Forum Kobiet w Zawoni było okazją nie tylko do wymiany doświadczeń i spostrzeżeń, ale również do wskazania możliwości pokonania barier oraz sposobów wyjścia z trudnych sytuacji życiowych. Dlatego na spotkaniu nie zabrakło przykładów konkretnego działania, w tym budowy własnego wizerunku, który pomaga z sukcesem wrócić na rynek pracy.

Uwaga podróżujący do Pakistanu, Kamerunu i Syrii

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) ogłosiła 5 maja 2014 roku komunikat, w którym określiła transgraniczne rozprzestrzenianie się dzikiego wirusa polio w roku 2014 jako wydarzenie nadzwyczajne, stanowiące międzynarodowe zagrożenie dla zdrowia publicznego. WHO podkreśla, że obecna sytuacja może skutkować niepowodzeniem w prowadzonym od lat ogólnoswiatowym programie mającym na celu całkowitą eradycję poliomielitis na całym świecie.

W związku z powyższym, przed podróżą do Pakistanu, Kamerunu i Syrii z zamiarem pobytu powyżej 4 tygodni w tych państwach, zaleca się:

- posiadanie aktualnego szczepienia przeciwko poliomielitis, które zostało przeprowadzone nie dawniej niż na 12 miesięcy przed planowanym terminem opuszczenia jednego z trzech wyżej wymienionych państw,

- szczepienie powinno zostać udokumentowane w Międzynarodowej Książeczce Szczepień.

Więcej informacji na temat choroby oraz zasad postępowania – na stronie

<http://psse.trzebnica.ibip.wroc.pl/public/>

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Trzebnicy
lek. med. Renata Wiślak-Stępień
mgr inż. Izabela Korpowska
– Oświata Zdrowotna



Ciąg pieszy dla Zawoni i Tarnowca

**DZIAŁANIE 413 „WDRAŻANIE LOKALNYCH STRATEGII ROZWOJU” W ZAKRESIE OPERACJI ODPOWIADAJĄCYCH WARUNKOM PRZYZNANIA POMOCY W RAMACH DZIAŁANIA „ODNOWA I ROZWÓJ WSI”
OBJĘTE PROW NA LATA 2007-2013**

Informacja o zawartej umowie

modernizację ciągu pieszego w Zawoni oraz Tarnowcu.

Tytuł operacji:

Poprawa jakości życia na obszarach wiejskich dzięki modernizacji ciągu pieszego w miejscowości Zawonia oraz Tarnowiec.

Informacja o realizacji projektu:

Podpisano umowę o przyznanie pomocy z Urzędem Marszałkowskim.

Cel operacji:

Celem operacji jest zaspokojenie potrzeb społecznych mieszkańców oraz rozwój oferty turystycznej Gminy Zawonia poprzez

Planowane dofinansowanie ze środków pomocowych: 150 000,00 zł

Planowany termin realizacji: 2014 r.

Najdłuższy chodnik w historii Zawoni

Z ogromną radością informujemy, iż dzięki pozyskaniu środków zewnętrznych w 2014 r. zostanie wybudowany w Zawoni chodnik o łącznej długości 2344 metry bieżące.

Chodnik rozpocznie swój bieg na ulicy Oleśnickiej wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 340 (po obu stronach jezdni – 1529 m.b.) do ulicy Trzebnickiej. Następnie od skrzyżowania z drogą wojewódzką w kierunku ulicy Szkolnej wzdłuż drogi powiatowej i zakończy swój bieg w miejscowości Tarnowiec (815 m.b.).

Zadanie inwestycyjne zostało dofinansowane ze środków Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 50% kosztów inwestycji (wzdłuż drogi wojewódzkiej) oraz ze środków Unii Europejskiej – PROW Odnowa i Rozwój Wsi – oraz Starostwa Powiatowego w łącznej wysokości 50% kosztów inwestycyjnych (wzdłuż drogi powiatowej).

Nowo wybudowany chodnik będzie najdłuższym z wybudowanych w jednym roku budżetowym w historii gminy Zawonia.

Trasa Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego ze startu wspólnego o puchar Prezesa LGD Kraina Wzgórz Trzebnickich w kategorii kobiety (elita) oraz o puchar Marszałka Województwa Dolnośląskiego w kategorii mężczyzn (elita) – Korona Kocich Gór

Długość – 22,1 km.

Start: miejscowość Zawonia (droga wojewódzka nr 340 na wysokości parkingu przed Urzędem Gminy Zawonia po lewej oraz marketu Dino po prawej)



następnie skręt w lewo w drogę powiatową nr 1371D w kierunku do Czeszowa. Przejazd przez miejscowość Grochowa (po prawej w lesie ścieżka edukacyjna, Pomnik przyrody Dąb Szypułkowy i Polana grochowska). Uwaga na trasie rowerowej obiekt turystyczny Gospoda „Pod Kogutem” w Zawoni. Następnie na skrzyżowaniu skręt w lewo na drogę gminną do miejscowości Pęciszów. Wjazd do miejscowości Pęciszów (Uwaga na trasie rowerowej w prawo – obiekt turystyczny Zagroda Turystyczna Gil)



W Pęciszowie na skrzyżowaniu skręt w lewo w drogę powiatową do miejscowości Budczyce, następnie prosto przez las. Wjazd do miejscowości Budczyce i prosto do skrzyżowania z drogą gminą. Ostry skręt w prawo i prosto. Dalej skręt w lewo i prosto drogą gminną do miejscowości Sucha Wielka i dalej prosto.



Wjazd do miejscowości Sucha Wielka i skręt w lewo, dalej prosto do skrzyżowania z drogą powiatową. Na skrzyżowaniu skręt w lewo i prosto do drogi wojewódzkiej nr 340. Następnie skręt w prawo na drogę wojewódzką i prosto. Po prawej mijamy miejscowość Pstrzejowice.



Na skrzyżowaniu skręt w lewo zjazd z drogi wojewódzkiej na drogę powiatową nr 1337D i prosto przez Sędzice w kierunku do Czachowa.

W miejscowości Czachowo skręt w lewo na drogę powiatową nr 1338 D do miejscowości Radłów.



W miejscowości Radłów skręt w lewo, a następnie w prawo wjazd na Prababkę (UWAGA! Podjazd stromy o nachyleniu 16 stopni!)



następnie prosto do miejscowości Skotniki (dalej ostry zakręt w lewo, prosto i zakręt w prawo) – zjazd do miejscowości Skotniki.



W miejscowości Skotniki skręt w prawo, prosto i skręt w lewo (po lewej plac zabaw) w kierunku do drogi powiatowej 1371D (uwaga droga z kostki brukowej) kierunek do Tarnowca. Następnie wjazd do miejscowości Zawonia.



Wjazd do miejscowości Zawonia (po lewej ogólnodostępne wielofunkcyjne boisko sportowe o nawierzchni tartanowej, Hala sportowo-widowiskowa i przedszkole, po prawej Centrum Rehabilitacyjne oraz były kościół ewangelicki obecnie Świątynia Artystów).



Następnie na skrzyżowaniu z drogą wojewódzką skręt w prawo i prosto (po lewej kościół pw. św. Jadwigi Śląskiej w Zawoni). Dalej prosto i meta.



Obrazki z gminy



Warto skorzystać.



Obok Urzędu Gminy ustawiono nową tablicę z mapą gminy.



Szafa do szerokopasmowego Internetu bezprzewodowego w Zawoni.

Koncert Karoliny Cichej

W „Świątyni Artystów” w Zawoni odbył się koncert **Karoliny Cichej**, która wystąpiła wraz z zespołem.

Artystkę nie bez racji porównuje się do Ewy Demarczyk. Występuje ona tylko na liczących się estradach.